THAT 用法的分析

张鑫友编著 ● 商务印书馆

内容提要

本书是关于英语 that 的专论。全书分五章,对 that 的各种、用法、搭配及其意义作了比较系统而全面的分析与探讨,尤其是对 that 的特殊用法和各种惯用搭配进行了比较详细的讨论。

本书对各种语法学派不偏执一家之言,而是从实践的观点出发,用发展的观点,对各家之所长采取了兼收并蓄的态度。笔者注重语言实例,把大量的语言材料积集起来进行分析、对比、归纳,提出了自己的见解。书中例句丰富,供读者研讨比较。

本书也是一本以实用为目的的小册子,英语学习者遇到 that 的"拦路虎"时,一般都可以从本书中查找到话当的解答。

本书可供英语专业学生,英语教师和具有一定英语程度的业 余自修者之用。

That·That·That

——That用法的分析
张鑫友 编著

商 务 印 书 馆 出 版 (北京王府井大街 56 号) 新华书店北京发行所发行 三河县二百户印刷厂印装 ISBN7-100-00149-8/H·69

1989年2月第1版

开本 787×1092 1/32

1989年2月北京第1次印刷

字数 79 子

印数 5.400 册

印张 3 5/g

定价: 1.10 元

目 录

第一章:	概述	. F
1.1	引言	. 1
1.2	that 词形的变化	. I
1.3	that 的词性及其发展	. l
1.4	that 的语法特点	. 4
1.5	that 用法的分类	. 7
第二章	指示代词 that	. 9
2.1	引言	. 9
2.2	指示代词 that 的句法功能	. 10
2.3	指示代词 that 的用法	. 12
2.4	that 用作替代词	
2.5	that 用作先行词	15
第三章	关系词 that	18
3.1	引言	18
3.2	关系代词 that 的句法功能	18
3.3	关系代词 that 的用法	21
3.4	关系副词 that 的状语功能	25
3.5	分裂句 It be that 中的 that	28
3.6	关系词 that 的省略	33
3.7	有关关系词 that 用法的两点说明	38
第四章	连词 that	41
4.1	引言	41
4.2	连词 that 引导的名词性从句	42

4.3	连词 that 引导的状语从句	. 53
4.4	连词 that 的省略	. 62
4.5	连词 that 引起的几个问题	
第五章	包含 that 的复合连词	. 81
5.1	引音	. 81
5.2	"介词 + that"组成的复合连词	. 82
5.3	"连词 + that"组成的复合连词	
5.4	"介词十名词 + that"组成的复合连词	. 86
5.5	"分词十 that"组成的复合连词	. 90
5.6	"the+名词+that"组成的复合连词	. 9 1
附录		. 93
) 副词 that 的用法	
	that 同别的词结合构成的习惯表达法	
	以 that 从句作宾语的常用动词表	
	歓	
• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •		

第一章 概述

1.1 引音

that 是英语基本词汇中的一个单词。无论是在科技文章里,还是在文学作品中;无论是在正式文体里,还是在非正式文体中; that 都得到广泛的应用。that 的读音和拼写十分简单容易,但要准确地掌握它在句中的意义,正确地运用它,确非一件易事。基于上述理由,我们将在这本小书里对 that 的用法进行专门的探讨。

1.2 that 词形的变化

现代英语中的 that 是从古英语指示词 se (阳性)、pæt (P 是古英语中一个字母,后渐废弃,相当于现代英语中的 th) 演变而来。在古英语和中世纪英语里,这几个义同性不同的指示词都有格和数的变化,单、复数各有四个格; 演变结果,在现代英语中性和格的区别已完全失去,归并为阳、阴、中三性通用、并且没有格变的单数形式 that 和复数形式 those。

1.3 that 的词性及其发展

There is this seat here, near me, or there is that one in the fourth row. Which will you have, this or that? (Eckersley) 这个座位在这里,靠近我;第四排那里还有一个座位。你要哪一个,这个还是那个?

在这两句话里,第一个 that 和第二个 that 不但分别充当了句子中的定语和宾语,而且 that 本身有"那,那个"的词汇意义。

当 that 发展到关系词(关系代词和关系副词)时,that 已由实词 (content word) 变为功能词 (function word)。尽管它还具有形态上和句法功能上的种种特征,然而,它的最重要的最明显的特征是没有独立的词汇意义。试比较:

That's exactly what I want to tell you. 这正是我要告诉你的。(指示代词,有词汇意义"这") People that have not been

properly trained can't do this kind of work. 未受过适当训练的人不能做这种工作。(关系代词,无词汇意义)

The reason that he didn't come to the meeting was his being ill. 他没来参加会议是因为他病了。(关系副词,无词汇意义)

that 作连词出现时,它已完全是功能词了。它既没有独立的实词意义,也不能充当句子中的任何成分,而仅仅起到引导从句的作用,难怪乎 that 作连词常常可以省略。例如:

Don't let us be hypocrites, gentlemen, and pretend (that) we always carry out that to which in moments of midsummer madness we commit ourselves. (Galsworthy) 诸位先生, 让我们不要做伪君子吧,让我们不要自欺欺人地说,凡是我们由于一时狂热而答应下来的事情,我们都会实现。

I have advertized myself so well that I find myself, whilst still in middle life, almost as legendary a person as the Flying Dutchman. (Shaw) 我很会宣传自己,所以还在中年时代就发现自己几乎象传说中鬼船船长那种人物了。

显然,上面两句中标出的 that 在从句中不充当任何成分,只是起引导从句的作用,第一句中的 that 引导的是宾语从句, that 在句子中连语法意义都不存在,完全可以省去。第二句中的 that 引导的是结果状语从句, that 在从句中有一定的语法意义。

至于 that 作副词,尽管它属实词范畴,但它是形容词性指示代词功能的扩大,它不象指示代词那样充当多种句法成分,也没有指示代词 that 那样具有明显并较多的词汇意义,而仅仅是用来表示程度,往往只起加强语气的作用。因此,本书将副词 that 放在书末附录里进行讨论。

1.4 that 的语法特点

A. 指示代词 that 的语法特点

指示代词,顾名思义,具有指代的作用,它主要用来指代上文提到的内容或替代上文的名词(词组)。例如:

We have no time to do it. That's our trouble. 我们没有时间做这事,这就是我们的问题。(that 指代上文的全部内容)

The climate of Shenyang is just as good as that of Beijing. 沈阳的气候跟北京的一样好。(that 替代名词 climate)

指示代词 that 具有名词的明显特征: ①有自己的复数形式 those; ②可以在句子中作主语、宾语、表语; ③可以受后置短语或关系从句的修饰。例如:

That racket is mine. 那个球拍是我的。

Those rackets are ours. 那些球拍是我们的。(those 为复数形式)

That's an excellent idea. 那可是一个绝妙的主意。(that 作主语)

My gimlet is this; yours is that. 我的木钻是这个, 你的是那个。(that 作表语)

The oil output in 1968 was much higher than that of 1966. 一九六八年的石油产量比一九六六年的高得多。(that 受 of 1966 短语的修饰)

但是指示代词 that 与名词也是有差别的,这主要表现在名词可以带前置修饰语,而指示代词 that 却不能。如可以说beautiful weather, happy children, 却不可说 beautiful that, happy that.

指示代词 that 还具有形容词的某种特征,可以在句子中作前置定语,如 that child, that house. 但它不象形容词那样有比较级和最高级形式。

B. 关系词 that 的记

The plays that he wrote have been performed in almost every country in the world. 他所写的剧本几乎在全世界所有的国家上演过。

Sunday is the day that I am least busy. 星期日是我最不忙的日子。

第一句中的 that 将主句 The plays have been performed in almost every country in the world 与从句 he wrote 连接起来,that 指代了其前的先行词 the plays,并充当了从句中的宾语,that 为关系代词;第二句中的 that 将主句 Sunday is the day 与从句 I am least busy 连接起来,that 在从句中作时间状语,that 为关系副词。

C. 连词 that 的语法特点

连词 that 可以分为两种情况:一种是引导名词性从旬的连词 that,这种 that 叫做纯功能词 (pure function word),它不仅没有词汇意义,不能充当句子中的句法成分,它甚至连语法意义都已丧失,仅作为一个纯引词 (pure introductory word) 而出现在名词从句之前。例如:

William dreamed (that) he was flying to the moon. 威廉做了一个飞向月球的梦。

The news that we are having a holiday tomorrow is not true. 我们明天要休假的消息是不真实的。

另一种是状语从句连词 that,这种 that 与名词从句连词 that 不同的是,它有一定的语法意义,如 that 引导原因状语从句,有"因为"的意义; that 引导结果状语从句,有"所以"的意义等。

连词 that 本身不能在从句中充当句法成分,但它所引导的从句却可充当各种句法成分。例如:

That he will refuse the offer is unlikely. 他未必会拒绝这个建议。(that 从句作主语)

The fact is that he doesn't really try. 事实是他并不实实在在地试一试。(that 从句作表语)

I received my wages yesterday, so that I can now pay what I owe you. (Swan) 我昨天领了工资,因此,我现在能够把欠你的钱还你了。(so that 从句作结果状语)

D. 包含 that 的复合连词的语法特点

that 可以同其它词一起构成许多固定的词组(如 but that, only that, except that, on the condition that, etc.), 这些词组现在大都被看作引导状语从句的复合从属连词,④ 其实这些词组中的 that 原来并非都是真正的状语从属连词,有的是指示代词(如 in that 原表示"在那一点上"的意义);有的是名词性从属连词(如 seeing that, provided that 中的 that 原被看作引导名词性从句,作分词的宾语);有的是关系词(如 the minute that, the instant that 中的 that)。随着语言的发展,这些词组中的 that 有的完全丧失了原来本身的词性,其前的介词或名词等也完全失去了原来本身的意义(如 but that, in order that, etc.),因此有的词典已将它们作为连词列条,有的则在逐渐演变的过程中,诸如 on the condition that, with the result that; seeing that, considering

that 等。语法家们对此有不同的看法:有的把它们看成介词或分词短语,将 that 后接的从句看作其前名词的同位语从句或分词的宾语从句,这种主要从形式上作出的分析是完全可以的。有的语法家把它们作为复合连词看待,他们是从意义上来看的,如 seeing that, considering that, on the grounds that 表示"因为",相当于 because; on the condition that, provided that 表示"如果",相当于 if; the minute that 表示"一…就",相当于 as soon as 等等。为了便于分类,本书将这类词组都归类为复合连词,放在第五章里进行讨论,这样也有利于读者查阅。

1.5 that 用法的分类

为了阐述时条理清楚,根据 that 在句子中的语法作用和它的实际应用,本书将在第二、三、四章里分别对指示代词 that,关系词 that 和连词 that 进行详细的讨论;在第五章里将对包含 that 的复合连词进行归类说明;在附录里将分别介绍 that 作副词的用法, that 同其它词构成的习惯表达法和以 that 从句作宾语的英语常用动词。

注:

- ① 葛传槼等: 《新英汉词典》(增补本) that 词条,1985,上海译文 出版社
- ② 郑易里等:《英华大辞典》 that 词条,1965,时代出版社 洪清盾等译:《综合英语语法》p. 133, 1984, 河北人民出版社
- ③ 张道真: 《实用英语语法》 (第二次修订本), 1980, 商务印书馆,在指示代词一节下面举有以下例句:

For these (those) reasons we've decided to cancel the trip.

(4) R. Quirk et al: A Grammar of Contemporary English, 11.9, 1972

第二章 指示代词 that

2.1 引言

这里所说的指示代词,实际上把某些语法书和词典所细分的作为形容词的 that 也包括进来了。大家知道,某些代词在句子里除了作主语、宾语、表语外,还可以作定语。例如:

May I borrow your pen? 你的钢笔借给我好吗?

Which book do you want? 你要哪本书?

上述斜体部分都是代词,分别在句中作定语。再看两例: Where is his dictionary? 他的词典在哪儿?

His is on the desk. 他的词典在桌子上。

这两句中的 his 词形相同,都是物主代词,但所起的语法作用不同。his 在第一句中作定语;在第二句中作主语;第一个 his 人们把它称为形容词性物主代词 (adjectival possessive pronoun),第二个 his 通常称为名词性物主代词 (nominal possessive pronoun).

为了行文方便,本书没有把 that 作形容词另立一章,而是放在指示代词一章里进行论述。同时考虑到它们在实际应用中的区别,我们不妨把作定语用的 that 称为形容词性指示代词 (adjectival demonstrative pronoun); 把作主语、宾语或表语用的 that 称为名词性指示代词 (nominal demonstrative pronoun). 例如:

What is that? 那是什么?

That's what I want. 这正是我需要的。

Why are you crying like that? 你为什么哭得这个样子?
The subject is that part of a sentence which most impresses the eye. (Swan) 主语是一句话里最引人注目的那一部分。
This street is broader than that one. (Sweet)这条街比那条街宽。

上面前三句中的 that 起名词作用,分别在句中作表语、 主语和宾语:后两句中的 that 起形容词作用,在句中作定语。

2.2 指示代词 that 的句法功能

前面讲过,指示代词 that 具有形容词性和名词性,因而它在句子中可分别作主语、宾语、表语或定语。

A. 作主语

that 在句中作主语,是名词性指示代词,它既可指事或者物,亦可指人。例如:

That is Smith all over. (ECDI) 这纯粹是史密斯派头。(指人)

Verges: Yes. I thank God, I am as honest as any man living, that is an old man, and no honester than I. (Shakespeare)

平: 是的,感谢上帝,我跟无论哪一个活着的人一样老实,也就是说跟一个并不比我更老实的老头儿一样老实。(指人)

Perhaps that's the reason why nobody answers the door. (ECDI) 也许是因为这个才没有人来应门吧。(指事)

That happened ten years ago. 那件事发生在十年前。(指事) That is my text-book. 那是我的课本。(指物)

B. 作宾语

名词性指示代词 that 作宾语时,只能指事物,不能指人。

例如:

They made him the chairman. (*They made that the chairman.) 他们选他为主席。

Is he really going to marry her? (*Is he really going to marry that?) (Leech) 他真的打算同她结婚吗?

再看两例:

When I said that, he just boiled over. 我说完这话,他就大发其火。

We go to Paris on Monday, but after that all our plans are in the air. (ECDI) 我们星期一去巴黎,至于以后的计划,则尚未决定。

C. 作表语

指示代词 that 作表语,可看作是名词性的,它不能指人, 只能指事物。例如:

They must be very curious creatures—They are *that*. (Zandvoort) 他们一定是一些古怪的家伙——他们就是那样的。 What I said is *that*. 我所说的就是这个。

D. 作定语

指示代词 that 作定语,是形容词性指示代词。例如: How did that movie finally come out? I couldn't wait to see the ending. (ECDI) 那影片结局是怎样的? 我没来得及把它看完。

"Halloo!"he shouts, as he sees the fox break cover at *that* moment. (Hardy) "嗨!"他喊道。他看到狐狸在那个时刻从隐藏处跳出来。

I refuse to deal with that firm any longer. (ECDI) 我不愿再和那家商行打交道。

As soon as I sold to you, you would sell to that other pair of rascals. (Howells) 我一卖给你,你就会转卖给那两个流氓。

2.3 指示代词 that 的用法

指示代词 that 用法常见于以下几种情况:

A. 一般指空间或时间上较远的人或事物,这与 this 形成了明显的对照。例如:

This is a tractor and that is a combine. 这是台拖拉机, 那是台联合收割机。

This man is tall and that man is very short. 这个人个子很高,那个人个子很矮。

This apple is ripe, but that apple is still quite green. 这个苹果熟了,但那个苹果完全没有熟。

We visited the well-known writer that day. 我们那天访问了那位知名的作家。

B. 用来指代上文提到的事情,起承上的作用。例如:

He had a bad cold. That is why he did not attend the meeting. 他患了重感冒,这就是他为什么没有参加会议的原因。

To go or not to go, that is the question. 去呢,还是不去,那是个问题。

this 通常指后面或下文要讲到的事物,有启下的作用。 试与下面一句进行比较:

What I want to tell you is this: The meeting is put off till Friday. 我要告诉你的是这么一件事: 会议推迟至星期五。

that 间或也用来指下文,但通常带有讽刺意味。例如: I like that. He damages my bike and then blames me for letting him use it. (NEG) 说得真好听! 他把我的车子损坏了, 还说我不该借给他用。

How do you like that? He stabs you in the back and then professes to be your friend.这倒不错! 他暗箭伤人,还自称是你的朋友。

C. 在理解指示代词 that 时,要注意灵活性,不可一律理解为"那、那个",还可根据上下文不同的场合解释为它的反义 "这、这个",或者其它意义。例如:

This man Dowling in council is nobody's fool, let me tell you that. (Dreiser) 市议会里杜林这个人,是谁也耍不了他的,让我告诉你这点吧。

He threw up his cards and forswore his game for that time and always. (Hardy) 他扔下了牌,发誓从此不再玩这种玩意了。 I want a little more control over the money. You may have all the honour; I'll never bring you to book for that. (Dickens) 在钱方面我要加强一些控制。你可以获得全部的声誉;我 决不因为这个而追究你。

How did you come at that result? (ECDI) 你是怎样得到这个结果的。

D. 形容词性指示代词 that 有时无意义,仅起加强语气的作用,这时,它所修饰的名词后常常有后置定语。例如:

Isn't it that cap of your mother's? (CECD) 那顶帽子不就是你母亲的帽子吗?

That stupid resignation which some folks preach is merely saying — "What can't be cured must be endured." (Kingsley) 有些人所宜传的愚昧的安命之道只等于说"没有办法的事就得忍耐。"

E. 形容词性指示代词 that 可以表示 such 或 such a "这样"、"那样"的含义。不过,这是一种较古旧而又少见的用法。例如:

He was angry to that degree that he turned pale. (CECD) 他气到那种程度,连脸都白了。

He had that confidence in himself (that) he did not consult anybody. (NECD) 他是那样的自信,跟任何人都没有